

Urteak daramatza Zumaiako Udalak Gizarte Zerbitzuen bidez hainbat dirulaguntza kudeatzen.

Dirulaguntza horien bidez Zumaian egoera ahulean bizi diren herritarrengana iritsi, bizi baldintzak eta bizi kalitatea hobetu eta gizarte bazterkeria egoerak prebenitu, saihestu edo leundu nahi dira.

Horietako laguntza bat da Gizarte Larrialdietarako Laguntza. Irakurri baldintzak hemen edo jarri harremanetan Gizarte Zerbitzuekin.

El Ayuntamiento de Zumaia lleva años gestionando varias ayudas a través de los Servicios Sociales. Con estas subvenciones se pretende llegar a la población desfavorecida de Zumaia, mejorar sus condiciones y calidad de vida, y prevenir, evitar o paliar situaciones de exclusión social.

Una de esas ayudas es la Ayuda de Emergencia Social. Consulta las condiciones en este folleto informativo o llama a los Servicios Sociales.

Eskatu hitzordua Gizarte Zerbitzuetan

Pide cita en
Servicios Sociales



943 86 22 00



brankaharrera@zumaia.eus



**Udalaren gizarte zerbitzuak
Branka, Aizkorri kalea 4
20750 ZUMAIA**

ondoan gaituzu



Eskaera bideratzeko agiriak
Documentación para tramitar
la solicitud

labur.eus/GZZ

Zumaiako
Udala



**ZUMAIA
BIZITZEKO
DA**

Zumaiako
Udala



**ZUMAIA
BIZITZEKO
DA**

Baldintza orokorrak

Condiciones generales

1.

Zumaian erroldatuta egotea eta bizitzea, eta Zumaian edo EAEko edozein udalerritan eskabidea aurkeztu baino sei hilabete lehenagotik gutxienez bizitzea.
Estar empadronado/a y residir en Zumaia y/o en cualquier municipio de la CAV con al menos seis meses de antelación a la fecha de presentación de la solicitud

2.

Gutxienez 18 urte izatea
Tener como mínimo 18 años

3.

Gutxienez eskabidea aurkeztu baino urtebete lehenago sortutako bizikidetzaren unitatea izatea
Ser una unidad convivencial creada con al menos un año de antelación a la fecha de presentación de la solicitud.

Argipenak

Aclaraciones

DIRU SARRERAK

INGRESOS ECONÓMICOS

- **Kide guztien artean ezingo dituzte zehaztutako diru sarrerak gairatu.** *En el límite de ingresos económicos se tienen en cuenta todos los ingresos de cada miembro de la unidad convivencial.*
- **Laneko diru sarrerak badira, ez dira %100 kontuan hartzen.** *Si se trata de ingresos de trabajo, no se tiene en cuenta el 100%.*

ONDAREA

PATRIMONIO

- **Dirua, tituluak, balioak, ibilgailuak, bestelako jabetzak...** *Dinero, títulos, valores, vehículos y otras posesiones.*
- **Ohiko etxebizitzaz gain (garajea eta trastelekua barne) ezin da beste ondasun higiezinik eduki.** *Además de la vivienda habitual (con garaje y trastero) no se puede tener ningún otro bien inmueble.*

Baldintza ekonomikoak

Condiciones económicas

BIZIKIDETZA UNITATE OROKORRA

KIDE KOPURUA Nº DE PERSONAS	DIRU SARREREN MUGAK INGRESOS ECONÓMICOS	ONDARE OSOAREN MUGA LÍMITE DEL PATRIMONIO MÁXIMO
1	13.427,11	35.805,60
2	17.241,49	45.977,28
3, 4, 5...	19.072,50	50.859,84

PENTSIONISTAK

KIDE KOPURUA Nº DE PERSONAS	DIRU SARREREN MUGAK INGRESOS ECONÓMICOS	ONDARE OSOAREN MUGA LÍMITE DEL PATRIMONIO MÁXIMO
1	15.405,44	41.081,28
2	19.256,89	51.351,84
3, 4, 5...	20.797,36	55.459,68

Kopuru horien barruan edo horietatik gertu bazaude, jarri harremanetan Gizarte Zerbitzuekin.
Si estás dentro o cerca de estas cantidades, ponte en contacto con los Servicios Sociales.

KONTZEPTUAK

CONCEPTOS

Dirulaguntza kontzeptu batzuei lotuta emango da, eta azalpen bakoitzak gehieneko kopuru bat izango du.

La subvención se concederá por conceptos y cada apartado tendrá una cantidad máxima.

Ohiko etxebizitza eduki eta mantendu ahal izateko beharrezkoak diren gastuak

Gastos necesarios para disponer y mantener la vivienda habitual

- **Alokairu laguntzak** *Gastos del alquiler*
- **Etxebizitzaren kredituek eragindako gastuak (interesak eta amortizazioak)** *Gastos derivados del crédito de la vivienda (intereses y amortizaciones)*
- **Ohiko bizitokia mantentzeko beharrezkoak diren bestelako gastuak: ura, estolderia eta zabor gastuak, aseguruak...** *Gastos para el disfrute o mantenimiento de la vivienda: agua, gastos de alcantarillado, basura, seguros...*
- **Energia-gastuak; elektrizitate, gas eta beste erregai horniketa** *Gastos de electricidad, gas y otros suministros de energía*
- **Linea zuriko etxetresna elektrikoaren eta altzarien gastuak** *Gastos de muebles y electrodomésticos de línea blanca*
- **Konponketak eta instalazioak egiteko gastuak** *Gastos para hacer arreglos e instalaciones*

Oinarrizko beharrezkoak diren gastuak

Gastos correspondientes a necesidades básicas